

DIN EN 45501:2016-03 (E)

Metrological aspects of non-automatic weighing instruments

| Contents | | Page |
|--------------------|---|-------------|
| Foreword | | 5 |
| Introduction | | 6 |
| Terminology | | 7 |
| T.1 | General definitions | 7 |
| T.2 | Construction of an instrument | 9 |
| T.3 | Metrological characteristics of an instrument | 15 |
| T.4 | Metrological properties of an instrument | 16 |
| T.5 | Indications and errors | 17 |
| T.6 | Influences and reference conditions | 22 |
| T.7 | Performance test | 22 |
| T.8 | Index of terms defined | 22 |
| T.9 | Abbreviations and symbols | 24 |
| 1 | Scope | 27 |
| 2 | Principles of the European Standard | 27 |
| 2.1 | Units of measurement | 27 |
| 2.2 | Principles of the metrological requirements | 27 |
| 2.3 | Principles of the technical requirements | 27 |
| 2.4 | Application of requirements | 28 |
| 2.5 | Terminology | 28 |
| 3 | Metrological requirements | 28 |
| 3.1 | Principles of classification | 28 |
| 3.2 | Classification of instruments | 28 |
| 3.3 | Additional requirements for multi-interval instruments | 29 |
| 3.4 | Auxiliary indicating devices | 30 |
| 3.5 | Maximum permissible errors | 32 |
| 3.6 | Permissible differences between results | 33 |
| 3.7 | Test standards | 33 |
| 3.8 | Discrimination | 34 |
| 3.9 | Variations due to influence quantities and time | 34 |
| 3.10 | Type evaluation tests and examinations | 38 |
| 4 | Technical requirements for self- or semi-self-indicating instruments | 43 |
| 4.1 | General construction requirements | 43 |
| 4.2 | Indication of weighing results | 45 |
| 4.3 | Analog indicating device | 46 |
| 4.4 | Digital indicating devices | 48 |
| 4.5 | Zero-setting and zero-tracking devices | 49 |
| 4.6 | Tare devices | 51 |
| 4.7 | Preset tare devices | 54 |
| 4.8 | Locking positions | 55 |
| 4.9 | Auxiliary verification devices (removable or fixed) | 55 |
| 4.10 | Selection of weighing ranges on a multiple range instrument | 55 |
| 4.11 | Devices for selection (or switching) between various load receptors and/or load transmitting devices and various load measuring devices | 56 |
| 4.12 | "Plus and minus" comparator instruments | 56 |
| 4.13 | Instruments for direct sales to the public | 56 |

| | | |
|--|---|-----|
| 4.14 | Additional requirements for price-computing instruments for direct sales to the public ... | 58 |
| 4.15 | Instruments similar to those normally used for direct sales to the public | 60 |
| 4.16 | Price-labeling instruments | 60 |
| 4.17 | Mechanical counting instruments with unit-weight receptor | 60 |
| 4.18 | Additional technical requirements for mobile instruments (see also 3.9.1.1) | 61 |
| 4.19 | Portable instruments for weighing road vehicles | 62 |
| 4.20 | Modes of operation | 62 |
| 5 | Technical requirements for electronic instruments | 63 |
| 5.1 | General requirements | 63 |
| 5.2 | Acting upon significant faults | 63 |
| 5.3 | Functional requirements | 63 |
| 5.4 | Performance and span stability tests | 64 |
| 5.5 | Additional requirements for software-controlled electronic devices | 65 |
| 6 | Technical requirements for non-self-indicating instruments | 71 |
| 6.1 | Minimum sensitivity | 71 |
| 6.2 | Acceptable solutions for indicating devices | 71 |
| 6.3 | Conditions of construction | 72 |
| 6.4 | Simple equal arm beam | 73 |
| 6.5 | Simple 1/10 ratio beam | 73 |
| 6.6 | Simple sliding poise instruments (steelyards) | 74 |
| 6.7 | Roberval and Béranger instruments | 75 |
| 6.8 | Instruments with ratio platforms | 75 |
| 6.9 | Instruments with a load-measuring device having accessible sliding poises (of the steelyard type) | 76 |
| 7 | Marking of instruments and modules | 77 |
| 7.1 | Descriptive Markings | 77 |
| 7.2 | Other marks | 80 |
| 8 | Metrological controls | 81 |
| 8.1 | Liability to metrological controls | 81 |
| 8.2 | Type approval | 81 |
| 8.3 | Verification of conformity to type | 81 |
| Annex A (normative) Testing procedures for non-automatic weighing instruments | | 83 |
| A.1 | Administrative examination (8.2.1) | 83 |
| A.2 | Compare construction with documentation (8.2.2) | 83 |
| A.3 | Initial examination | 83 |
| A.4 | Performance tests | 83 |
| A.5 | Influence factors | 92 |
| A.6 | Endurance test (3.9.4.3) | 95 |
| Annex B (normative) Additional tests for electronic instruments | | 97 |
| B.1 | General requirements for electronic instruments under test | 97 |
| B.2 | Damp heat, steady state | 97 |
| B.3 | Performance tests for disturbances | 97 |
| B.4 | Span stability test | 104 |
| Annex C (normative) Testing and Evaluation of indicators and analog data processing devices as modules of non-automatic weighing instruments | | 106 |
| C.1 | Applicable requirements | 106 |
| C.2 | General principles of testing | 107 |
| C.3 | Tests | 111 |
| C.4 | Evaluation Record | 114 |
| Annex D (normative) Testing and Evaluation of digital data processing devices, terminals and digital displays as modules of non-automatic weighing instruments | | 116 |

| | | |
|--|---|------------|
| D.1 | Applicable requirements | 116 |
| D.2 | General principles of testing | 117 |
| D.3 | Tests | 117 |
| D.4 | Evaluation record | 118 |
| Annex E (normative) Testing and Evaluation of weighing modules as modules of non-automatic weighing instruments | | 119 |
| E.1 | Applicable requirements | 119 |
| E.2 | General principles of testing | 120 |
| E.3 | Tests | 120 |
| E.4 | Evaluation Record | 120 |
| Annex F (normative) (Mandatory for separately tested modules) Compatibility checking of modules of non-automatic weighing instruments | | 122 |
| F.1 | Weighing instruments | 122 |
| F.2 | Separately tested load cells | 123 |
| F.3 | Separately tested indicators and analog data processing devices | 124 |
| F.4 | Compatibility checks for modules with analog output | 126 |
| F.5 | Compatibility checks for modules with digital output | 128 |
| F.6 | Examples of compatibility checks for modules with analog output | 128 |
| Annex G (normative) Additional examinations and tests for software-controlled digital devices and instruments | | 133 |
| G.1 | Devices and instruments with embedded software (5.5.1) | 133 |
| G.2 | Personal computers and other devices with programmable or loadable software (5.5.2) | 133 |
| G.3 | Data storage devices (5.5.3) | 134 |
| G.4 | Test record format | 135 |
| Annex ZZ (informative) Coverage of Essential Requirements of EC Directives | | 136 |
| Bibliography | | 137 |